

OBSAH

Úvodem	7
I. KE KONFRONTACI PŘÍBUZNÝCH JAZYKŮ (NA MATERIÁLU ČEŠTINY A POLŠTINY)	9
II. O POTRZEBIE POGLĘBIANIA KONFRONTACJI JĘZYKA POLSKIEGO I CZESKIEGO	19
III. NĚKTERÉ SOUČASNÉ ÚKOLY KONFRONTACE SLOVANSKÝCH JAZYKŮ (NA MATERIÁLU ČEŠTINY A POLŠTINY)	25
IV. NĚKTERÉ AKTUÁLNÍ ÚKOLY ZKOUMÁNÍ ČESKO-POLSKÉHO JAZYKOVÉHO POMEZÍ	35
V. CZESKO-POLSKIE POGRANICZE JĘZYKOWE: SYTUACJA JĘZYKOWA NA ZAOLZIU	39
VI. O JAZYKOVÉ KOMUNIKACI POLSKÉ NÁRODNOSTNÍ MENŠINY V ČESKÉ REPUBLICE	51
VII. ČEŠTINA A POLŠTINA (STRUKTURNÍ A SOCIOLINGVISTICKÉ ASPEKTY)	63
VIII. O SYNTETIČNOSTI ČEŠTINY A ANALYTIČNOSTI POLŠTINY	75
IX. O NĚKTERÝCH TYPOLOGICKY RELEVANTNÍCH JEVECH V ČEŠTINĚ A POLŠTINĚ	83
X. TYPOLOGIE A DYNAMIKA SOUČASNÉ POLŠTINY A ČEŠTINY	89
XI. O VLIVU JAZYKOVÉHO TYPU NA JAZYKOVÉ CHOVÁNÍ (NA MATERIÁLU POLŠTINY A ČEŠTINY)	97
XII. O NĚKTERÝCH SYNCHRONNÍCH VÝVOJOVÝCH TENDENCÍCH V ČEŠTINĚ	105
XIII. SOUČASNÉ POSTOJE UŽIVATELŮ K JAZYKU (SOCIOLINGVISTICKÝ POHLED NA VYBRANÉ PROBLÉMY).....	113
XIV. O FLEXIVNÍCH RYSECH SPISOVNÉ ČEŠTINY V LEXIKÁLNÍM PLÁNU	123
XV. FLEXIVNOST SPISOVNÉ ČEŠTINY A PŘEJATÁ VLASTNÍ JMÉNA	131
XVI. K PROBLEMATICE STUPŇOVÁNÍ ADJEKTIV V ČEŠTINĚ A POLŠTINĚ	137
XVII. O ZRÁDNÝCH SLOVECH V POLŠTINĚ A ČEŠTINĚ (PŘÍSPĚVEK K MEZIJAZYKOVÉ HOMONYMII).....	147
XVIII. WYRAZY ZDRADLIWE W JĘZYKU POLSKIM I CZESKIM.....	155
XIX. STYLISTYCZNY ASPEKT WYRAZÓW ZDRADLIWYCH (NA MATERIALE JĘZYKA POLSKIEGO ICZESKIEGO).....	167

XX.	NIKTÓRE ZAGADNIENIA SEMANTYCZNE SŁOWNICTWA CZESKIEGO I POLSKIEGO	173
XXI.	LEXIKÁLNĚ-STYLISTICKÁ STRÁNKA TEXTŮ POLITICKÉ PROPAGANDY	179
XXII.	TEXTY POLITICKÉ PROPAGANDY A JAZYKOVÁ KULTURA	187
XXIII.	O KULTUŘE VYJADŘOVÁNÍ Z HLEDISKA PŘEKLADATELSKÉ A TLUMOČNICKÉ PRAXE	191
XXIV.	RÉTORICKÝ STYL DNES.....	201
XXV.	O NĚKTERÝCH VÝVOJOVÝCH TENDENCÍCH V SOUČASNÉ SLOVNÍ ZÁSOBĚ A JEJICH PŘÍČINÁCH (NA MATERIÁLU ČEŠTINY SLOVENŠTINY A POLŠTINY)	209
XXVI.	CO ODHALUJE ANALÝZA NEOLOGISMŮ V SOUČASNÉ ČEŠTINĚ?.....	229
XXVII.	PROMĚNLIVOST SLOVOTVORNÝCH FORMACÍ SE ZÁPORNÝM VÝZNAMEM V SOUČASNÉ ČEŠTINĚ	237
XXVIII.	NOVÁ SLOVA SE ZÁPORNÝM VÝZNAMEM V ČEŠTINĚ...245	
XXIX.	NOVÁ VÍCESLOVNÁ POJMENOVÁNÍ A FRAZEOLOGICKÁ SPOJENÍ V ČEŠTINĚ (NA MATERIÁLU SLOVNÍKU NEOLOGISMŮ).....	251
XXX.	O POLSKÝCH EKVIVALENTech DVOJSLOVNÝCH TERMINOLOGICKÝCH POJMENOVÁNÍ V ČEŠTINĚ.....	263
XXXI.	K NĚKTERÝM POSTULÁTŮM DVOJAZYČNÉ LEXIKOGRAFIE (TZV. ETALON ČESKO-POLSKÉHO A POLSKO-ČESKÉHO SLOVNÍKU)	271
	SUMMARY.....	283
	Soupis publikovaných prací Edvarda Lotka za léta 1954 až 2007.....	297